**TS Ghanam – TS 1.3 Malayalam Corrections – Observed till xxxxx 2022**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |
| --- | --- |
| **1.3.2.2 Ghanam**  20) 1.3.2.2(16)- j–pj— | Akx—ZzJ | k–¥±x–tY—J |  j–pjxkx—Zz– kkx—Zzª j–pj— j–pjxkx—Zzª  k¥±x–t¥Yx— k¥±x–t¥Yx „kx—Zzª j–pj—  j–pjxkx—Zzª k¥±x–tY—J |  21) 1.3.2.2(17)- Akx—ZzJ | k–¥±x–tY—J | p–m–M–td—J |  Akx—Zzª k¥±x–t¥Yx— k¥±x–t¥Yx „kx—Zz–  kkx—Zzª k¥±x–t¥Yx— pmM–t¥dx— pmM–t¥dx— k¥±x–t¥Yx „kx—Zz– kkx—Zzª k¥±x–t¥Yx—  pmM–td—J | | **1.3.2.2 Ghanam**  **1**20) 1.3.2.2(16)- j–pj— | Akx—ZzJ | k–¥±x–tY—J |  j–pjxkx—Zz– kkx—Zzª j–pj— j–pjxkx—Zz  k¥±x–t¥Yx— k¥±x–t¥Yx „kx—Zzª j–pj—  j–pjxkx—Zz k¥±x–tY—J |  21) 1.3.2.2(17)- Akx—ZzJ | k–¥±x–tY—J | p–m–M–td—J |  Akx—Zz k¥±x–t¥Yx— k¥±x–t¥Yx „kx—Zz–  kkx—Zz k¥±x–t¥Yx— pmM–t¥dx— pmM–t¥dx— k¥±x–t¥Yx „kx—Zz– kkx—Zz k¥±x–t¥Yx—  pmM–td—J | |
| 26) 1.3.6.2(24)- sLx˜ ||  s¥LZy– sKx˜ | | 26) 1.3.6.2(24)- sLx˜ ||  s¥LZy– sLx˜ | |
| 23) 1.3.7.1(21)- ps¡— | k–Yû– | ¥kp—ZzJ |  ps¡— kYû kYû– ps¡– ps¡— kYû– ¥kp—Zz–ª  ¥kp—Zzª kYû– ps¡– ps¡— kYû– ¥kp—ZzJ |  24) 1.3.7.1(22)- k–Yû– | ¥kp—ZzJ | ki—ÆûI |  k–Yû– ¥kp—Zz–ª ¥kp—Zzª kYû kYû– ¥kp—Zz–ª  ki—Æû–(³§–) ki—Æû–(³§–) ¥kp—Zzª kYû kYû– ¥kp—Zz–ª ki—ÆûI |  25) 1.3.7.1(23)- ¥kp—ZzJ | ki—ÆûI | A–¥²J |  ¥kp—Zz–ª ki—Æû–(³§–) ki—Æû–(³§–) ¥kp—Zz–ª ¥kp—Zz–ª  ki—Æû i–¥²k–¥²ª ki—Æû–(³§–) ¥kp—Zz–ª ¥kp—Zz–ª  ki—Æû i–¥²J |  26) 1.3.7.1(24)- ki—ÆûI | A–¥²J | R–dyöZ˜I |  ki—Æû i–¥²k–¥²ª ki—Æû–(³§–) ki—Æû i–¥²ª R–dyöZ—I R–dyöZ— i–¥²ª ki—Æû–(³§–) ki—Æû i–¥²ª R–dyöZ˜I | | 23) 1.3.7.1(21)- ps¡— | k–Yû– | ¥kp—ZzJ |  ps¡— kYû kYû– ps¡– ps¡— kYû– ¥kp—Zz–  ¥kp—Zz kYû– ps¡– ps¡— kYû– ¥kp—ZzJ |  24) 1.3.7.1(22)- k–Yû– | ¥kp—ZzJ | ki—ÆûI |  k–Yû– ¥kp—Zz– ¥kp—Zz kYû kYû– ¥kp—Zz–  ki—Æû–(³§–) ki—Æû–(³§–) ¥kp—Zz kYû kYû– ¥kp—Zz–  ki—ÆûI |  25) 1.3.7.1(23)- ¥kp—ZzJ | ki—ÆûI | A–¥²J |  ¥kp—Zz– ki—Æû–(³§–) ki—Æû–(³§–) ¥kp—Zz– ¥kp—Zz– ki—Æû i–¥²k–¥²ª ki—Æû–(³§–) ¥kp—Zz– ¥kp—Zz–  ki—Æû i–¥²J |  26) 1.3.7.1(24)- ki—ÆûI | A–¥²J | R–dyöZ˜I |  ki—Æû i–¥²k–¥² ki—Æû–(³§–) ki—Æû i–¥²ª R–dyöZ—I  R–dyöZ— i–¥² ki—Æû–(³§–) ki—Æû i–¥²ª R–dyöZ˜I | |
| 39) 1.3.7.1(36)- A–¥° |  A–¥° CZy— A–¥° | | 39) 1.3.7.1(36)- A–¥° |  A–¥° CZõ–¥° |
| 25) 1.3.7.2(20)- e¡–öZJ | A–cy–kx–RJ | G–rJ ||  e¡–¥öZx A—cykx–¥Rx— „cykx–RJ e¡–öZJ e¡–¥öZx  A—cykx–R G–r G–¥rx „cykx–RJ e¡–öZJ e¡–¥öZx  A—cykx–R G–rJ |  26) 1.3.7.2(21)- A–cy–kx–RJ | G–rJ ||  A–cy–kx–R G–r G–¥rx „cykx–¥Rx— „cykx–R G–rJ | | 25) 1.3.7.2(20)- e¡–öZJ | A–cy–kx–RJ | G–rJ ||  e¡–¥öZx A—cykx–¥Rx— „cykx–RJ e¡–öZJ e¡–¥öZx  A—cykx–R G–r G–¥rx— „cykx–RJ e¡–öZJ e¡–¥öZx  A—cykx–R G–rJ |  26) 1.3.7.2(21)- A–cy–kx–RJ | G–rJ ||  A–cy–kx–R G–r G–¥rx— „cykx–¥Rx— „cykx–R G–rJ | |
| 19) 1.3.9.1(18)- ¥Z– | öex–Yx© | q¡K§ |  ¥Z– öex–Yx© öex–Yx(MÞ§) ¥së— ¥Z öex–YxT§  Q¡M§ DK§ öex–Yx(MÞ§) ¥së— ¥Z öex–YxT§ Q¡K§ |  20) 1.3.9.1(19)- öex–Yx© | q¡K§ | R–Mxi— | (GS1.3-13)  öex–YxT§ Q¡M§ DK§ öex–Yx© öex–YxT§ Q¡M§  R–Mxi— R–Mxi– q¡K§ öex–Yx© öex–YxT§ Q¡M§  R–Mxi— |  22) 1.3.9.1(20)- q¡K§ | R–Mxi— | jx | (GS1.3-13)  q¡M§ R–Mxi— R–Mxi– q¡M§ DM§ R–Mxi– jx jx  R–Mxi– q¡M§ DM§ R–Mxi– jx | | 19) 1.3.9.1(18)- ¥Z– | öex–Yx© | q¡K§ |  ¥Z– öex–Yx© öex–Yx(MÞ§) ¥së— ¥Z öex–YxT§  Q¡K§ Q¡K§ öex–Yx(MÞ§) ¥së— ¥Z öex–YxT§ Q¡K§ |  20) 1.3.9.1(19)- öex–Yx© | q¡K§ | R–Mxi— |  öex–YxT§ Q¡K§ Q¡K§ öex–Yx© öex–YxT§ Q¡M§  R–Mxi— R–Mxi– q¡K§ öex–Yx© öex–YxT§ Q¡M§  R–Mxi— |  22) 1.3.9.1(20)- q¡K§ | R–Mxi— | jx |  q¡M§ R–Mxi— R–Mxi– q¡K§ Q¡M§ R–Mxi– jx jx  R–Mxi– q¡K§ Q¡M§ R–Mxi– jx | |
| 3) 1.3.9.2(2)- Hxr—czhõJ |  Hxr—czhõ– C¥Zõxrx—cy - hõ–J | | 3) 1.3.9.2(2)- Hxr—czhõJ |  Hxr—czhõ– C¥Zõxr—cy - hõ–J | |
| 15) 1.3.9.2(12)- G–d–I | ty–(³§–)sz–J | k±—sxI |  G–d–(³§–) ty–(³§–)sz–ª–. ty–(³§–)sz– ¥k–d– ¥i–d–(³§–) ty–(³§–)sz–ª k±—sx–(³§–) k±—sx(³§) ty(³§)sz ¥kd ¥id(³§) ty(³§)sz–ª k±—sxI |  16) 1.3.9.2(13)- ty–(³§–)sz–J | k±—sxI | hx–MJ |  ty–(³§–)sz–ª k±—sx–(³§–) k±—sx(³§) ty(³§)szª. ty(³§)sz–ª k±—sxI hx–¥Mx hx–¥Mx k±—sx(³§) ty(³§)szª. ty(³§)sz–ª k±—sxI hx–MJ | | 15) 1.3.9.2(12)- G–d–I | ty–(³§–)sz–J | k±—sxI |  G–d–(³§–) ty–(³§–)sz–ª–. ty–(³§–)sz– ¥k–d– ¥i–d–(³§–) ty–(³§–)sz– k±—sx–(³§–) k±—sx(³§) ty(³§)sz ¥kd ¥id(³§) ty(³§)sz– k±—sxI |  16) 1.3.9.2(13)- ty–(³§–)sz–J | k±—sxI | hx–MJ |  ty–(³§–)sz– k±—sx–(³§–) k±—sx(³§)  ty(³§)szª. ty(³§)sz– k±—sxI hx–¥Mx hx–¥Mx k±—sx(³§) ty(³§)szª. ty(³§)sz– k±—sxI  hx–MJ | |
| 12) 1.3.10.1(10)- t–põI | N£–Zp—Z§ | sûxtx˜ |  t–põI N£–Zp—b§ N£–Zp—Æ–põ(³§) t–põI N£–Zp–a§ sûxtx– sûxtx˜ N£–Zp—Æ–põ(³§) t–põI N£–Zp–a§ sûxtx˜ |  13) 1.3.10.1(11)- N£–Zp—Z§ | sûxtx˜ | ¤F–öÉJ |  N£–Zp–a§ sûxtx– sûxtx˜ N£–Zp—b§ N£–Zp–a§ sûx¤¤t–öÉ ¤F–öÉJ sûxtx˜ N£–Zp—b§ N£–Zp–a§ sûx¤¤t–öÉJ | | 12) 1.3.10.1(10)- t–põI | N£–Zp—Z§ | sûxtx˜ |  t–põI N£–Zp—b§ N£–Zp—Æ–põ(³§) t–põI N£–Zp–a§ sûxtx– sûxtx— N£–Zp—Æ–põ(³§) t–põI N£–Zp–a§ sûxtx˜ |  13) 1.3.10.1(11)- N£–Zp—Z§ | sûxtx˜ | ¤F–öÉJ |  N£–Zp–a§ sûxtx– sûxtx— N£–Zp—b§ N£–Zp–a§ sûx¤¤t–öÉ ¤F–öÉJ sûxtx— N£–Zp—b§ N£–Zp–a§ sûx¤¤t–öÉJ | |
| 52) 1.3.11.1(47)- deëx—kI | A–qz–j– | q¡K§ |  deëx—k iqzjxqzj– deëx—k–I deëx—k iqzj– q¡M§  DM—qzj– deëx—k–I deëx—k iqzj– q¡K§ |  53) 1.3.11.1(48)- A–qz–j– | q¡K§ | A–sy– |  A–qz–j– q¡M§ DM—qzjxqzj– q¡M—sõsy– q¡M—qzjxqzj– q¡M—sy |  54) 1.3.11.1(49)- q¡K§ | A–sy– | ZI |  q¡M—sõsy– q¡M§ DM—sy– ZI Z i—sy–  q¡M§ DM—sy– ZI | | 52) 1.3.11.1(47)- deëx—kI | A–qz–j– | q¡K§ |  deëx—k iqzjxqzj– deëx—k–I deëx—k iqzj– q¡K§ Q¡M—qzj– deëx—k–I deëx—k iqzj– q¡K§ |  53) 1.3.11.1(48)- A–qz–j– | q¡K§ | A–sy– |  A–qz–j– q¡K§ Q¡M—qzjxqzj– q¡M—sõsy– q¡M—qzjxqzj– q¡M—sy |  54) 1.3.11.1(49)- q¡K§ | A–sy– | ZI |  q¡M—sõsy– q¡K§ Q¡M—sy– ZI Z i—sy–  q¡K§ Q¡M—sy– ZI | |
| 38) 1.3.13.1(35)- ZûxI | D–exp—¥kxtÇ¡ | q£–¥YxZ¡— |  Zûx i¡–exp—¥kxtÇ¢— exp—¥kxtÇ¡– ZûxI Zûx i¡–exp—¥kxtÇ¡ q£–¥YxZ¡— q£–¥YxZ¢— exp—¥kxtÇ¡– ZûxI Zûx i¡–exp—¥kxtÇ¡ q£–¥YxZ¡— |  39) 1.3.13.1(36)-D–exp—¥kxtÇ¡ | q£–¥YxZ¡— | A–²yJ |  D–exp—¥kxtÇ¡ q£–¥YxZ¡— q£–¥YxZ¢— exp—¥kxtÇ¢— exp—¥kxtÇ¡ q£–¥YxZû–²yk–²yJ q£–¥YxZ¢—  exp—¥kxtÇ¢— exp—¥kxtÇ¡ q£–¥YxZû–²yJ | | 38) 1.3.13.1(35)- ZûxI | D–exp—¥kxtÇ¡ | q£–¥YxZ¡— |  Zûx i¡–exp—¥kxtÇ¢– exp—¥kxtÇ¡– ZûxI Zûx i¡–exp—¥kxtÇ¡ q£–¥YxZ¡— q£–¥YxZ¢– exp—¥kxtÇ¡– ZûxI Zûx i¡–exp—¥kxtÇ¡ q£–¥YxZ¡— |  39) 1.3.13.1(36)- D–exp—¥kxtÇ¡ | q£–¥YxZ¡— | A–²yJ |  D–exp—¥kxtÇ¡ q£–¥YxZ¡— q£–¥YxZ¢– exp—¥kxtÇ¢– exp—¥kxtÇ¡ q£–¥YxZû–²yk–²yJ q£–¥YxZ¢–  exp—¥kxtÇ¢— exp—¥kxtÇ¡ q£–¥YxZû–²yJ | |
| 30) 1.3.14.1(28)- ¥txZx—kI | s–Zõ–jR˜I |  ¥kxb—¥sõxJ ||  ¥txZx—k(³§) sZõ–jR(³§—) sZõ–jR–(³§–) ¥txZx—k–(³§–) ¥txZx—k(³§) sZõ–jR–(³§–) ¥kxb—¥sõx–ª  ¥kxb—¥sõxJ sZõ–jR–(³§–) ¥txZx—k–(³§–) ¥txZx—k(³§) sZõ–jR–(³§–) ¥kxb—¥sõxJ |  31) 1.3.14.1(29)- s–Zõ–jR˜I | ¥kxb—¥sõxJ ||  s–Zõ–jR–(³§–) ¥kxb—¥sõx–ª ¥kxb—¥sõxJ sZõ–jR(³§—) sZõ–jR–(³§–) ¥kxb—¥sõxJ | | **1**30) 1.3.14.1(28)- ¥txZx—kI | s–Zõ–jR˜I |  ¥kxb—¥sõxJ ||  ¥txZx—k(³§) sZõ–jR(³§—) sZõ–jR–(³§–) ¥txZx—k–(³§–) ¥txZx—k(³§) sZõ–jR–(³§–) ¥kxb—¥sõx–  ¥kxb—¥sõxJ sZõ–jR–(³§–) ¥txZx—k–(³§–) ¥txZx—k(³§) sZõ–jR–(³§–) ¥kxb—¥sõxJ |  31) 1.3.14.1(29)- s–Zõ–jR˜I | ¥kxb—¥sõxJ ||  s–Zõ–jR–(³§–) ¥kxb—¥sõx– ¥kxb—¥sõxJ sZõ–jR(³§—) sZõ–jR–(³§–) ¥kxb—¥sõxJ | |
| 56) 1.3.14.6(48)- k–jyI ||  k–iyZy— k–jyI | | 56) 1.3.14.6(48)- k–jyI ||  k–jyiyZy— k–jyI | |
| 1) 1.3.14.7(1)- P–ª–.r–YzJ | A–hy | B–sx |  P–ª–.r–Yz k–hõ—hy P—ª.r–Yz Ò—ª.r–Yz k–hõx—sx– „„sx „hy P—ª.r–Yz Ò—ª.r–Yz k–hõx—sx |  2) 1.3.14.7(2)- A–hy | B–sx | px¥R—r¡ | (GS1.3-25)  A–hõx—sx– „„sx „hõx˜(1–)hõx—sx px¥R—r¡– px¥R˜rûx–sx „hõx˜(1–)hõx—sx px¥R—r¡ | | 1) 1.3.14.7(1)- P–ª–.r–YzJ | A–hy | B–sx |  P–ª–.r–Yz k–hõ—hy P—ª.r–Yz Ò—ª.r–Yz k–hõx—sx „„sx „hy P—ª.r–Yz Ò—ª.r–Yz k–hõx—sx |  2) 1.3.14.7(2)- A–hy | B–sx | px¥R—r¡ | (GS1.3-25)  A–hõx—sx „„sx „hõx˜(1–)hõx—sx px¥R—r¡– px¥R˜rûx–sx „hõx˜(1–)hõx—sx px¥R—r¡ | |
| 47) 1.3.14.7(40)- D¦–ªR–s–¥d– |  D¦–ªR–s–d– CZõ¡˜ªR - s–¥d– | | 47) 1.3.14.7(40)- D¦–ªR–s–¥d– |  D¦–ªR–s–d– CZõ¢˜ªR - s–¥d– | |

**TS Ghanam – TS 1.2 Sanskrit Corrections – Observed till 31st March 2022**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **TS 1.2.3.1 – Ghanam** | ÅalÉå ÅalÉ–å **in** **34) 1.2.3.1(26)**  ÅalÉå ÅalÉ–å **in** **35) 1.2.3.1(27)**  qÉalÉå ÅalÉ–å **in** **36) 1.2.3.1(28) - 2 places** | ÅalÉ–å AalÉå– **in** **34) 1.2.3.1(26)**  ÅalÉ–å AalÉå– **in 35) 1.2.3.1(27)**  qÉalÉ–å AalÉ–å **in 35) 1.2.3.1(28) - 2 places**  **(no elision for “a”** **in second “agne”)** |

**====================**

**TS Ghanam – TS 1.2 Sanskrit Corrections – Observed Prior to 31st March 2022**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **None** | **None** | **None** |

**====================**